

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach



Gesees



Hummeltal



Mistelbach

November 2020

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach

Gemeinschaftsvorsitzender Harald Feulner

Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22

www.vg-mistelbach.de - E-Mail: mitteilungsblatt@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Mitgliedsgemeinden:

Gemeindekanzlei Gesees
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:30 - 18:30 Uhr
Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr
Telefon: 09201 / 300
Sprechzeitenvereinbarung
außerhalb der o.g. Zeiten unter:
Telefon: 09201 / 987-0
www.gesees.de

Gemeindekanzlei Hummeltal
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:
Montag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870
www.hummeltal.de

Gemeindekanzlei Mistelbach
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 987-18
www.mistelbach.de



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244
www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de
info@neubuerg.de

Redaktionsschluss: 10. des Vormonats

Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nicht-mobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

- 1) **Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112!!!!**
- 2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

Bereitschaftspraxis Bayreuth, Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth

mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr

Mittwoch, Freitag: 16:00 - 21:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz

oder

Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10, 95326 Kulmbach

beide mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr

Mittwoch, Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

- 3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

Übersicht Jagdgenossenschaften

Jagdgenossenschaft	Jagdpächter	Telefon-Nr.:
Gesees	Dieter Schiller	Mobil: 0151 / 55918113
	Matthias Bedürftig	Mobil: 0151 / 24162078
Forkendorf	Horst Roder	Mobil: 0170 / 7732823
	Stefan Schatz	Mobil: 0151 / 25736200
Pittersdorf	Reinhold Bursian	Tel.: 09279 / 92289
Pettendorf	Jürgen Hacker	Mobil: 0171 / 2311674
Creez-Nord (westlich St 2163)	Kathrin und Rainer Peterson	Mobil: 0160 / 97659018
Creez-Süd (östlich St 2163)	Jürgen Hacker	Mobil: 0171 / 2311674
	Heinrich Schinner	Mobil: 0152 / 53556244
Hinterkleebach	Hans-Thomas Geyer	Mobil: 0173 / 3525237
	Christian Kurent	Mobil: 0152 / 53839427
Mistelbach	Dr. Fritz Nützel	Mobil: 0175 / 5182635

Altpapiersammlung zu Gunsten der Kindergärten

Altpapier bitte möglichst gebündelt abgeben!

Gesees

Termin: Freitag, 06.11.2020 - Sonntag, 08.11.2020

Standort: Parkplatz Sportheim

INFO: Kindergarten Gesees, Tel.: 09201 / 480

Hummeltal

Termin: Donnerstag, 05.11.2020 - Samstag, 07.11.2020

Standort: Parkplatz am Sportplatz

INFO: Kindergarten Hummeltal, Tel.: 09201 / 822

Mistelbach

Termin: Donnerstag, 05.11.2020 - Sonntag, 08.11.2020

Standort: Parkplatz gegenüber kath. Kirche

INFO: Kindergarten Mistelbach, Tel.: 09201 / 1313

Bitte beachten Sie, dass die Sammlungen ab 2021 nicht mehr durchgeführt werden können! Hinweise zur künftigen Altpapierentsorgung finden Sie unter der Rubrik „Abfallwirtschaft“ in dieser Ausgabe.

Winterdienst in den Gemeinden Gesees, Hummeltal und Mistelbach

Da die ersten Glättenächte oder Schneefälle nicht mehr lange auf sich warten lassen werden, möchten wir Sie mit den nachfolgenden Ausführungen auf wesentliche Punkte des kommunalen und des privaten Winterdienstes hinweisen.

1 Was muss die Gemeinde? Was muss sie nicht?

1.1 Pflichten gegenüber dem Fahrverkehr

Innerorts besteht eine gesetzliche Räum- und Streuverpflichtung nur an verkehrswichtigen und zugleich gefährlichen Straßenstellen. Für eine Räum- und Streupflicht muss also die Verkehrswichtigkeit mit der Gefährlichkeit zusammentreffen. In kleineren Gemeinden werden Ortsdurchfahrten von Bundes-, Landes- und Kreisstraßen, örtliche Hauptverkehrsstraßen und örtliche Verkehrsmittelpunkte wie Ortskern, Marktplatz und Hauptkreuzungsstellen als verkehrswichtig betrachtet. Beispiele für gefährliche Straßenstellen sind scharfe oder unübersichtliche Kurven, Fahrbahnverengungen, Gefällestrrecken sowie Straßenkreuzungen und Einmündungen. **Außerhalb der geschlossenen Ortslage** ist die Streupflicht noch weiter eingeschränkt; hier braucht bei Glätte nur an verkehrswichtigen und besonders gefährlichen Stellen gestreut werden. **Räum- oder Streudienste, die über die Pflicht hinausgehen, stellen freiwillig erbrachte Dienstleistungen der Gemeinden für ihre Bewohner dar!**

1.2 Pflichten gegenüber dem Fußgänger

Innerorts besteht eine uneingeschränkte Räum- und Streuverpflichtung für Gehwege und die nur für den Fußgängerverkehr bestimmten Teile der öffentlichen Straße- und Gehbahnen. Bezüglich Gehwegen und Gehbahnen ist eine Übertragung des Winterdienstes auf die Anlieger möglich. Näheres dazu unter Ziffer 2. **Außerorts** besteht grundsätzlich keine Räum- und Streuverpflichtung. Eine Ausnahme besteht lediglich bei Verbindungswegen zwischen nicht weit voneinander entfernten Ortsteilen oder besonderer Gefahr, z.B. Gefällestrrecke.

2 Räum- und Streupflicht der Straßenanlieger

In den Gemeinden Gesees, Hummeltal und Mistelbach wurde die Räum- und Streupflicht jeweils mit der gemeindlichen Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter auf die Anlieger übertragen. Für diese ergehen nachfolgende Hinweise:

2.1 Für welche Flächen und wann besteht die Räum- und Streupflicht?

Der vor dem Grundstück befindliche **Gehweg** ist von Schnee frei zu halten und bei Glätte zu streuen. Bei Straßen mit einseitigem Gehweg besteht für die gegenüberliegende Straßenseite keine Sicherungspflicht. **Fußwege** sind von den jeweiligen Anliegern bis zur Wegemitte von Schnee frei zu halten und bei Glätte zu streuen. Die Räum- und Streupflicht besteht an Werktagen von 07:00 Uhr bis 20:00 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen von 08:00 Uhr bis 20:00 Uhr.

2.2 Was umfasst die Räum- und Streupflicht?

Die Flächen sind von Schnee zu räumen und bei Schnee, Reif- oder Eisglätte zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Als Streumittel ist vorrangig abstumpfendes Material (z.B. Sand, Splitt) zu verwenden. Streusalz ist sparsam zu verwenden und auf das notwendige Maß zu beschränken.

Der geräumte Schnee oder die Eisreste sind so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. **Sie dürfen keinesfalls auf den Fahrbahnen entsorgt werden.** Abflusssrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung frei zu halten.

2.3 Welche Folgen treten bei Pflichtverletzung auf?

Die Gemeinden bzw. die Verwaltungsgemeinschaft sind verpflichtet zu überprüfen, ob die Anlieger ihrer Räum- und Streupflicht nachkommen. Ein festgestelltes Versäumnis kann als Ordnungswidrigkeit mit einem Verwarnungs- oder Bußgeld geahndet werden. Verstößt ein Anlieger schuldhaft gegen seine Räum- und Streupflicht, so haftet er zivilrechtlich für dadurch entstehende Schäden. Zusätzlich drohen bei Verletzung von Personen auch noch strafrechtliche Folgen wegen fahrlässiger Körperverletzung. Zur Beseitigung von Gefahrenquellen wegen Missachtung der Räum- und Streupflicht behalten sich die Gemeinden vor, den gefahrträchtigen Bereich auf Kosten der verantwortlichen Anlieger ohne Vorankündigung in einen verkehrssicheren Zustand zu versetzen (kostenpflichtige Ersatzvornahme).

Bitte beachten Sie auch: Weder Alter und Krankheit, noch berufliche oder sonstige Verhinderung entbinden von der Räum- und Streupflicht. Ist die verantwortliche Person nicht in der Lage, ihrer Verpflichtung nachzukommen, hat sie dafür zu sorgen, dass sie von einem Dritten (z.B. Hausmeisterdienst) erfüllt wird.

3 Gemeinsamer Winterdienst der Gemeinden Gesees und Hummeltal

Aufgrund der guten Erfahrungen aus den letzten Wintern werden die Gemeinden Gesees und Hummeltal den Winterdienst wieder gemeinsam durchführen. Obwohl bereits Erfahrungen vorliegen, die bei der Planung für die kommenden Einsätze berücksichtigt wurden, kann es auch bei bester Vorbereitung immer wieder mal zu Problemen oder Störungen kommen. Bitte teilen Sie dies bitte der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach mit. **Ansprechpartner ist Herr Krug, Tel.: 09201 / 987-13.**

In diesem Zusammenhang bitten wir die Halter von Kraftfahrzeugen, ihre Fahrzeuge im Winter nicht am Straßenrand und auf den Wendeplätzen zu parken, da sonst die Räumfahrzeuge bei ihrer Arbeit behindert werden. Fahrzeuge müssen so geparkt werden, dass eine Durchfahrtsbreite von mindestens 3,50 m erhalten bleibt.

Veröffentlichung von Geburtstagen

Altersjubiläen werden seitens der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach regelmäßig dem Nordbayerischen Kurier mitgeteilt. Gemeldet werden Altersjubiläen **ab** dem 70. Geburtstag. Danach wird jeder fünfte weitere Geburtstag gemeldet. Übermittelt werden Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Art des Jubiläums.

Wer die Veröffentlichung seines Geburtstages im Nordbayerischen Kurier nicht wünscht, soll sich mit der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach Tel. 09201/987-10 oder -11 in Verbindung setzen.

Eine Mitteilung ist nicht erforderlich, wenn bereits früher eine entsprechende Erklärung abgegeben wurde.

Klimaschutzberatung im Landkreis Bayreuth

Pressemitteilung November 2020



Kostenfreie Energieberatung in Mistelbach

Die Energiekosten Ihres Altbaus steigen Jahr für Jahr? Sie möchten im Zuge der Energiewende Ihren Beitrag zum Umweltschutz leisten? Sie wollen Ihr Haus energetisch sanieren? Dann sollten Sie vorab einen Termin mit einem unabhängigen Energieberater vereinbaren. Der Sachverständige prüft die Gegebenheiten vor Ort und erstellt individuelle Sanierungsempfehlungen. Außerdem erfahren Sie bei der Energieberatung mehr über Kosten, Einsparungen und aktuelle Fördermöglichkeiten von KfW und BAFA.

Ob Sie eine Einzelmaßnahme oder eine komplette Sanierung planen: Um ökologisch und wirtschaftlich den größten Nutzen aus den Baumaßnahmen zu ziehen, sollten alle Arbeiten optimal aufeinander und auf Ihr Gebäude abgestimmt sein. Voraussetzung dafür ist die individuelle Untersuchung durch einen Energieberater. Der Experte deckt Einsparpotenziale an Ihrem Haus auf und schlägt passende Sanierungsarbeiten vor. **Energieberatung lohnt sich!**

Wie können Sie von einer Energieberatung profitieren? Hier einige Beispiele:

Energieberatung ...

- findet Systemlösungen "aus einem Guss", bei denen die verschiedenen Maßnahmen und Techniken gut harmonisieren,
- hilft Ihnen, die für Sie günstigste/n Lösung/en auszuwählen,
- berät und unterstützt Sie rund um das Thema "Förderung",
- sorgt für die Qualitätssicherung bei der Umsetzung der Maßnahmen,
- bestätigt die fachgerechte Ausführung gegenüber dem Fördermittelgeber.

Auch bei weiteren Fragen zum Thema Bauen, Sanierungsmaßnahmen oder Förderungen können Sie sich kostenlos an die neutralen Energieberater der Energieagentur Oberfranken wenden.

Der nächste Beratungstermin in der

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistr. 3, 95511 Mistelbach, findet am 12. November 2020 statt.

Lassen Sie sich von **Herrn Thomas Will**, unabhängiger Energieberater des Energieberater-Netzwerkes Franken, ausführlich persönlich beraten! Bitte melden Sie sich unter Telefon: **09201 987-19** zu ihrem Einzeltermin an. Weitere Informationen erhalten Sie auf den Seiten der Energieagentur Oberfranken e.V. unter: www.energieagentur-oberfranken.de

Aus den Mitgliedsgemeinden

Volkstrauertag 2020

Aufgrund der aktuellen Lage wird am 15. November 2020 nur im Rahmen der jeweiligen Gottesdienste in den Gemeinden Gesees, Hummeltal und Mistelbach der Opfer der Kriege, Vertreibung und Gewaltherrschaft gedacht.

Gemeinde Gesees

Bürgerbus

Es finden auf Grund der aktuellen Lage bis auf weiteres **keine Fahrten** statt!

Bürgerversammlung

Die Gemeinde Gesees hält am **Freitag, 4. Dezember 2020, um 20:00 Uhr**, im Schützenhaus, Wandergasse 9, Gesees eine

B ü r g e r v e r s a m m l u n g

gemäß Artikel 18 der Bayerischen Gemeindeordnung ab.

In der Bürgerversammlung werden Wünsche und Anregungen aus der Bevölkerung entgegengenommen.

Teilnahmeberechtigt sind die Gemeindebürger. Das sind die Gemeindeglieder, die bei den Gemeindewahlen wahlberechtigt sind.

Es darf darauf hingewiesen werden, dass in der Bürgerversammlung nicht private Einzelfälle, sondern nur Angelegenheiten von allgemein öffentlichem Interesse behandelt werden können.

Hinweise:

Der in den letzten Jahren angebotene Shuttleservice muss aufgrund der Corona-Pandemie leider entfallen. Ebenso können aus diesem Grund keine Speisen und/oder Getränke angeboten werden.

Details zur Bürgerversammlung (vor allem einzuhaltende Hygienevorschriften) werden zeitnah im Nordbayerischen Kurier veröffentlicht.

Gemeinde Hummeltal

Bestellung eines Seniorenbeauftragten in der Gemeinde Hummeltal

Die Gemeinde Hummeltal freut sich, dass Frau Edda Brix als Beauftragte für Senioren berufen werden konnte. Sie steht den Bürgerinnen und Bürgern sehr gerne zu allen Fragen und Problemen rund um das Thema „Senioren“ zur Verfügung. Frau Brix ist telefonisch unter Tel.: 09201 / 202 45 70 erreichbar.

Bestellung eines Beauftragten für Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Hummeltal

Die Gemeinde Hummeltal freut sich, dass Herr Reinhold Richter als Beauftragter für Menschen mit Behinderung berufen werden konnte. Er steht den Bürgerinnen und Bürgern sehr gerne zu allen Fragen und Problemen rund um das Thema Behinderung zur Verfügung. Herr Richter ist telefonisch unter Tel.: 0160 / 976 84 516 erreichbar.

Bürgerversammlung

Die Gemeinde Mistelbach hält am **Freitag, 27. November 2020, um 20:00 Uhr**, im TSV Sportheim, Jahnstr. 10, Mistelbach eine

B ü r g e r v e r s a m m l u n g

gemäß Artikel 18 der Bayerischen Gemeindeordnung ab.

In der Bürgerversammlung werden Wünsche und Anregungen aus der Bevölkerung entgegenge-
nommen.

Teilnahmeberechtigt sind die Gemeindebürger. Das sind die Gemeindeglieder, die bei den Gemeindevahlen wahlberechtigt sind.

Es darf darauf hingewiesen werden, dass in der Bürgerversammlung nicht private Einzelfälle, sondern nur Angelegenheiten von allgemein öffentlichem Interesse behandelt werden können.

Hinweise:

Aufgrund der Corona-Pandemie werden keine Speisen und/oder Getränke angeboten.

Details zur Bürgerversammlung (vor allem einzuhaltenen Hygienevorschriften) werden zeitnah im Nordbayerischen Kurier veröffentlicht.

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach informiert:

Der **Redaktionsschluss** für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft sind für die:

Ausgabe Dezember 2020	Dienstag,	10.11.2020
Ausgabe Januar 2021	Donnerstag,	10.12.2020
Ausgabe Februar 2021	Montag,	11.01.2021
Ausgabe März 2021	Mittwoch,	10.02.2021
Ausgabe April 2021	Mittwoch,	10.03.2021
Ausgabe Mai 2021	Montag,	12.04.2021

Später eingehende Inserate/Termine können nicht berücksichtigt werden!

Vereine / Verbände / örtliche Institutionen

Frauen Union Hummelgau

Gut geschützt durch den Herbst! Der neue Taschen-Regenschirm mit Motiven aus dem Hummelgau (Neubürg, Deutes, St. Bartholomäuskirche in Mistelbach und St. Marien Kirche in Gesees) **ist da.**

Sie können ihn für 19,90 € pro Stück in Mistelbach bei: Sabine Habla
Tel.: 09201 / 79473 bzw. E-Mail: sabine.habla@habla-web.de, Sabine Zeitler
Tel.: 0160 / 58 20035, Gisela Stahlmann Tel.: 0170 / 83 44 396 oder in Hummeltal bei Roland Kauper Tel.: 0176 / 317 50247, erstehen.
Weitere Verkaufsstelle ist die Geseeser Landbäckerei in Forkendorf.

Der Regenschirm ist limitiert und ein schönes Geschenk mit regionalem Bezug! Bilder sind auf unserer Facebook-Seite zu sehen! Der Erlös aus dem Verkauf fließt wieder einem guten Zweck bei uns zu. Helfen Sie mit!



Ob die angekündigten Veranstaltungen tatsächlich stattfinden werden, stand zum Redaktionsschluss noch nicht fest. Bitte informieren Sie sich auf der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft über mögliche Änderungen.

Terminkalender

November

von	bis	Gesees
Mo, 02.11.		VHS; Smartphone Kurs, Fortgeschrittene 6 x, Sportheim, 18:00 - 20:00 Uhr
Fr, 06.11.	So, 08.11.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
Fr, 13.11.		Schützenfreunde Gesees; Königsschießen, Schützenhaus, 19:00 Uhr, -unter Vorbehalt-
Do, 19.11.		Bund Naturschutz; Jahresabschluss mit gemeinsamem Abendessen, Gasthaus „Goldener Löwe“, 19:30 Uhr
Fr, 20.11.		Schützenfreunde Gesees; Königsschießen, Schützenhaus, 19:00 Uhr, -unter Vorbehalt-
Fr, 20.11.		VHS; Kochkurs - Workshop Brot, Ernährungscoach Marika Bange, Sana e Salva, Am Anger 67, 95488 Oberwaiz, 16:00 - 19:00 Uhr
So, 22.11.		Schützenfreunde Gesees; Königsschießen, Schützenhaus, 19:00 Uhr, -unter Vorbehalt-

Dezember

von	bis	
Sa, 05.12.		Schützenfreunde Gesees; Königsfeier, Schützenhaus, 18:00 Uhr, -unter Vorbehalt-
So, 06.12.		Geseesa Kerwaboschn u. -madla; Nikolausdienst
Fr, 11.12.	So, 13.12.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim

November

von	bis	Hummeltal
Do, 05.11.	Sa, 07.11.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportplatz
Mi, 04.11.		Schützengilde Hummeltal; Königs- und Pokalschießen Luftgewehr, Schützenhaus
Fr, 06.11.		Schützengilde Hummeltal; Königs- und Pokalschießen Luftgewehr, Schützenhaus
Mi, 11.11.		Schützengilde Hummeltal; Königs- und Pokalschießen Luftgewehr, Schützenhaus
Fr, 13.11.		Schützengilde Hummeltal; Königs- und Pokalschießen Luftgewehr, Schützenhaus
Fr, 13.11.		Ev. Kirche; Gottesdienst, SeniVita Seniorenheim mit Abendmahl, 10:00 Uhr
So, 15.11.		Ev. Kirche; Gottesdienst mit Gedenken an Krieg und Frieden (Volkstrauertag), 10:30 Uhr
Di, 17.11.		Ev. Kirche; Adventskranzbinden, Gemeindehaus, 13:30 - 17:30 Uhr
Mi, 18.11.		Schützengilde Hummeltal; Königs- und Pokalschießen Luftgewehr, Schützenhaus
Mi, 18.11.		Ev. Kirche; Gottesdienst am Buß- und Betttag mit Beichte und Abendmahl, 19:00 Uhr
Do, 19.11.		Bund Naturschutz; Jahresabschluss mit gemeinsamem Abendessen, Gasthaus „Goldener Löwe“ in Gesees, 19:30 Uhr
Do, 19.11.		Ev. Kirche; Adventskranzbinden, Gemeindehaus, 13:30 - 17:30 Uhr
Fr, 20.11.		Schützengilde Hummeltal; Königs- und Pokalschießen Luftgewehr, Schützenhaus
Fr, 20.11.		Schützengilde Hummeltal; Königsschießen Bogen- und Blasrohr, Schulturnhalle
So, 22.11.		Ev. Kirche; Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Gedenken an die Verstorbenen aus der Kirchengemeinde, Friedenskirche, 10:30 Uhr
Di, 24.11.		Ev. Kirche; Adventskranzbinden, Gemeindehaus, 13:30 - 17:30 Uhr
Do, 26.11.		Ev. Kirche; Adventskranzbinden, Gemeindehaus, 13:30 - 17:30 Uhr
Fr, 27.11.		Ev. Kirche; Verkauf der Adventskränze, Gemeindehaus, ab 11:30 Uhr
Fr, 27.11.		Schützengilde Hummeltal; Königsschießen Bogen- und Blasrohr, Schulturnhalle

Dezember

von	bis	
Do, 03.12.	Sa, 05.12.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportplatz
Fr, 04.12.		Schützengilde Hummeltal; Königsschießen Bogen- und Blasrohr, Schulturnhalle
Fr, 04.12.		Ev. Kirche, Gottesdienst, SeniVita Seniorenheim, 10:00 Uhr
Sa, 05.12.		Angelsportverein Hummeltal; Fischverkauf (Vorbereitung bis 30.11.2020) Bayreuther Str. 15 a, gegenüber Bäckerei / Metzgerei, von 09:30 - 13:00 Uhr
So, 06.12.		Ev. Kirche; Advent der Lichter, Friedenskirche, 19:00 Uhr
Sa, 12.12.		Schützengilde Hummeltal; Weihnachtsfeier, Ev. Gemeindehaus

November

von bis

Mistelbach

Mi, 04.11.	Wanderfreunde; Monatswanderung, Rundweg St. Johannis, Treff Sportheim Laineck, 13:30 Uhr
Do, 05.11.	Fröhliche Runde; Gemeindekanzlei ABGESAGT!
Do, 05.11. So, 08.11.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz gegenüber kath. Kirche
Di, 10.11.	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch, Ort folgt, 19:30 Uhr
Mi, 11.11.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr
Fr, 13.11.	FC Bayern-Fanclub; Jahreshauptversammlung, Gasthaus Großmann, 19:00 Uhr
Sa, 14.11.	FCN-Fanclub; Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Misslwoocha Brotzeitstubm, 19:00 Uhr
So, 15.11.	Ev. Kirche; Gottesdienst zum Volkstrauertag, 09:30 Uhr
Mi, 18.11.	Ev. Kirche; Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl zum Bußtag, 19:30 Uhr
Do, 19.11.	Bund Naturschutz; Jahresabschluss mit gemeinsamem Abendessen, Gasthaus „Goldener Löwe“, 19:30 Uhr
Fr, 20.11.	Wanderfreunde; Halbtagswanderung mit Fischessen, Angaben folgen
Fr, 20.11.	SPD-ÖV Mistelbach; Preisschafkopf ABGESAGT!
Mo, 23.11.	Ev. Kirche; Bibelgesprächskreis, Gemeindehaus, 20:00 Uhr
Fr, 27.11.	Gemeinde Mistelbach; Bürgerversammlung, TSV Sportheim, 20:00 Uhr
Fr, 27.11. So, 29.11.	Frauenunion Hummelgau; Weihnachtsfahrt nach Magdeburg bzw. Quedlinburg ABGESAGT!
Sa, 28.11.	Ev. Kirche; ökumenisches Adventseinläuten, 17:00 Uhr

Dezember

von bis

Mi, 02.12.	Wanderfreunde; Kurzwanderung bei Schloss Greifenstein, Treff 13:00 Uhr Altstadtbahnhof, Start am Schloss Greifenstein, 13:45 Uhr
Do, 03.12.	Fröhliche Runde; Gemeindekanzlei, 14:00 Uhr
Do, 03.12. So, 06.12.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz gegenüber kath. Kirche
So, 06.12.	Frauenunion Hummelgau; Stand am Weihnachtsmarkt in Mistelbach ABGESAGT!
Di, 08.12.	Freie Wähler Gemeinschaft; Treffen mit Weihnachtsfeier, Gasthaus Großmann, 19:00 Uhr
Mi, 09.12.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubm, 19:00 Uhr
Mi, 09.12.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr
Sa, 12.12.	FC Bayern-Fanclub; Weihnachtsfeier ABGESAGT!
Sa, 19.12.	TSV Mistelbach; Weihnachtsfeier, 19:00 Uhr
So, 20.12.	Ev. Kirche; Waldweihnacht des Hummelgaus (Ort noch offen), 17:00 Uhr
Do, 24.12. Sa, 26.12.	Ev. Kirche; Gottesdienste laut Aushang / Gemeindebrief
Mi, 30.12.	Wanderfreunde; Jahresabschlusswanderung Neudrossenfeld, Treff Altstadtbahnhof 13:00 Uhr, Start Neudrossenfeld an der Kirche, 13:30 Uhr
Do, 31.12.	Ev. Kirche; Jahresabschlussgottesdienst mit Abendmahl, 15:30 Uhr

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees**Gottesdienstzeiten**

Sonntag	08:00 Uhr	Eucharistiefeier
Mittwoch	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

So, 01.11.	Fest Allerheiligen zum Gedenken unserer Verstobenen um 09:00 Uhr mit anschließendem Friedhofsgang
Mi, 04.11.	Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal, 10:00 Uhr , anschl. Krankenkommunion in Hummeltal, Mistelbach und Gesees
Di, 10.11.	Firm-Elternabend im Pfarrsaal St. Hedwig in Bayreuth, 19:30 Uhr
Do, 12.11.	Pfarrgemeinderats-Sitzung in St. Bonifatius, 19:30 Uhr
Sa, 14.11.	Spiele- und Kennenlern-Nachmittag für Firmlinge in St. Hedwig, Bth., 14:00 Uhr
Do, 19.11.	Erstkommunion-Elternabend im Pfarrsaal St. Franziskus, 20:00 Uhr , bitte ausgefüllte Anmeldung mitbringen
Sa, 28.11.	Ökumenisches Adventseinläuten vor der kath. Kirche, 17:00 Uhr



Nikolausdienst

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Gseesa Kerwaboschn und –madla e.V. bietet dieses Jahr wieder einen Nikolausdienst **in der Gemeinde Gesees** an, soweit es die geltenden Corona-Regelungen zulassen.

Wie es funktioniert?

Schreibt uns einfach bis 04.12. die gewünschte Zeit und Adresse per Mobiltelefon (WhatsApp) an Benedikt Freiberger unter der Nummer 016091614838 und meldet euch an.

Natürlich hält sich auch der Nikolaus an die Corona-Regelungen, welche per Telefon vorher geklärt werden. Die Geschenke und Texte, die vorgetragen werden sollen, holen wir nach Rücksprache bei euch vorher ab.

Wir freuen uns sehr über eine kleine Spende, da wir diese wieder in vollem Umfang an das Heilpädagogische Zentrum (HPZ) Bayreuth spenden.

Eure Gseesa Kerwaboschn und -madla



5. Dezember 2020 Fischverkauf in Hummeltal



Der Angelsportverein Hummeltal veranstaltet am 5. Dezember 2020 einen Fischverkauf.

**Abholung von 09:30 - 13:00 Uhr
in der Bayreuther Straße 15a in Hummeltal
gegenüber Bäckerei / Metzgerei**

Vorbestellung bis 30. November 2020

Tel.: 09201 / 607

Tel.: 09201 / 7366

Tel.: 0160 / 844 2569

Wir bieten an:

- geräucherten Saibling
- gegrillte Makrele
- geräucherte Forelle

Preise nach Gewicht

Wir bitten die üblichen Hygienevorschriften einzuhalten!

Evangelische Kirchengemeinde Hummeltal

Basteln und Verkauf von Adventsschmuck

Der Frauenkreis bindet auch dieses Jahr, unter Vorbehalt der Corona Entwicklung, Adventskränze im ev. Gemeindehaus. Zum Binden oder Schmücken der Kränze werden noch Helfer gebraucht. Die Einhaltung des Hygienekonzepts ist gewährleistet.

Außerdem benötigen wir viele Tannen-Thuja-und Buchszweige. Basteltermine siehe Terminübersicht Hummeltal.

Für die Bestellung von Advents-und Türkränzen liegen im Kindergarten Listen aus oder auch persönlich bei Christa Hagen Tel.: 383 oder Carmen Hagen Tel.: 918562.

Verkauf: Fr. 27.11.20 von 11:30 - 16:30 Uhr im Gemeindehaus gemäß den dann geltenden Corona Vorschriften.



Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen



Altpapier kostenlos entsorgen

Da die bisherigen Altpapierbündelsammlungen ab dem Jahr 2021 nicht mehr durchgeführt werden können, gibt es die Möglichkeit auf Wunsch eine kostenlose blaue Papiertonne (240 l oder 1.110 l Container) zu bestellen. Diese kann für die Entsorgung von Altpapier wie z.B. Zeitungen, Kartonagen, Papierverpackungen, Kataloge und Schreibpapiere genutzt werden. Beantragt werden kann diese im Internet oder über ein Formular auf der Gemeindeverwaltung. Für größere Mengen Altpapier sind in allen Gemeinden Sammelcontainer aufgestellt.



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

Physio-Praxis Matthias Kröhn

Physiotherapeut

Pettendorfer Straße 15

95494 Gesees

Telefon 092 01/9 17 05 77

- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenbehandlung
- Fango (Warmpackung)
- Heißluft
- Eisbehandlung
- Elektrotherapie
- Schlingentischbehandlung
- Hausbesuche



Newsletter

Natur und Kultur am Roten Main entdecken



Der Rot-Main-Auen-Weg erschließt als Naherholungsgebiet vor den Toren der Stadt Bayreuth auf 21,5 km gut markierten Strecken die Kulturlandschaft der idyllischen Auen des Roten Mains von Bayreuth bis nach Neudrossenfeld-Langenstadt.

Auf dem Weg erlebt man die **Auen-Natur** zu jeder Jahreszeit nah und intensiv, erfährt auf über **60 thematischen Stellen und Wandtafeln** vieles über Parks und Landschaften, Kräuter- und Barockgärten, Biber, Storch, Eisvogel, Regenwurm, Flusssaue und die Kraft des Wassers, passiert dabei den Heinersreuther Öko-Lehrpfad und trifft auf **historische Mühlen** sowie eine intakte **historische Schmiede**. Es zeigen sich **wundervolle Naturräume und handwerkliche Schätze** vergangener Zeiten.

In Richtung Süden lässt es sich zudem wunderbar auch zur Quelle des Roten Mains wandern. Um kürzere Strecken zu gehen, finden sich nun Rundwegbeschreibungen mit variablen Strecken in der Nähe des Roten Mains auf www.ratmainauenweg.de/rundwege.

Drei Rundwege in Heinersreuth, Neudrossenfeld und Langenstadt sind als Rundwege mit dem Zeichen des Rot-Main-Auen-Wegs ausgeschildert. Weitere zwei Rundwegempfehlungen geben wir auf der neuen Strecke in Richtung Quelle des Roten Mains. Dazu finden sich Hinweise zu Einkehrmöglichkeiten und interessanten Entdeckungen am Wegesrand. Die Streckenlängen sind zwischen einem und rund acht Kilometer Länge. Neben einer Kurzbeschreibung als Pdf-Download stehen die Strecken auch als Gpx-Dateien zur Verfügung.



Aktionswochen Gesundheit #wasmichstarkmacht

Dieses Jahr ist geprägt durch eine Reihe von Veränderungen. Mit Beginn der Covid-19-Pandemie hat sich das gesellschaftliche und persönliche Leben schlagartig für viele verändert. Jeder hat damit ganz eigene Erfahrungen gemacht. Gerade in diesen Zeiten ist es wichtig, psychisch und physisch gesund zu bleiben und seine Widerstandskräfte zu stärken. Mit unseren Aktionswochen „Was mich stark macht“ zeigen wir, welche unterschiedlichen Strategien die Menschen dazu entwickeln und fragen nach: „Was macht dich stark?“. Wir bieten Veranstaltungen zur Förderung der geistigen und körperlichen Gesundheit an. **Unter dem Hashtag #wasmichstarkmacht auf Facebook und Instagram bitten wir Bürger*innen ihre ganz persönlichen starkmachenden Momente zu posten.**

Ausgabe aus dem Programm:

Di, 03.11. – Sa, 21.11.
RWZ: Stadtbibliothek Bayreuth

Ausstellungen #wasmichstarkmacht

Ab Di, 03.11. vier Online Termine der **Healing Rebels - Richtiges Mindset** sowie ab Sa, 07.11. vier Online Termine zur **Entwicklung einer positiven Morgenroutine** mit Christ Strobl

Do, 12.11., 14.30-15.30 Uhr
Bezirkskrankenhaus Bayreuth
Vortrag „Starke Psyche“

Sa, 14.11., 9.00-12.00 Uhr

RWZ: Entspannungsoase Bayreuth
Workshop Fazientraining & Blackroll

Mo, 16.11., 19.00 Uhr

EBW, Bayreuth, **Worte wie Herbergen**

Komplettes Programm und Anmeldeinfo www.gesundheitsregion-bayreuth.de



Solarenergie lohnt sich!

Ist Ihr Dach geeignet?

Finden Sie es heraus kostenlos. Mit wenigen Mausklicks. Unabhängig vom Hersteller.



www.solarrechner.de/region-bayreuth



Update beim Solar-Rechner der Region Bayreuth

Dach-Solaranlagen lohnen sich finanziell und fürs Klima. Mit dem Online-Solarrechner der Region Bayreuth können Hausbesitzer mit wenigen Mausklicks die Eignung des eigenen Daches überprüfen.

Der Rechner bietet seit kurzem eine neue Funktion. Bisher hat der Rechner die Solaranlage so geplant, dass sie hinsichtlich der Wirtschaftlichkeit optimiert wurde. Nun kann man auch wählen, ob die Dachfläche maximal mit Solarpanels belegt werden soll. Mit der neuen Option kommen wir dem Nutzerwunsch nach, das Gesamtpotenzial eines Gebäudes bestimmen zu können.

Der Solarrechner der Region Bayreuth ist unter www.solarrechner.de/region-bayreuth abrufbar.

Die Nutzung ist kostenlos und die Informationen sind hersteller- und produktneutral. Mithilfe der Energie von Dach-Solaranlagen konnte man den gesamten Stromverbrauch der Region Bayreuth mit erneuerbaren Energien decken und jährlich über 450.000 Tonnen CO₂ einsparen.

Impressum

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth
Markgrafstraße 5, 95448 Bayreuth
Tel. 0921-25 10 01, info@region-bayreuth.de
www.region-bayreuth.de
Bilder: WWF/Arnold Morathier, Gesundheitsregion Bayreuth, Eva Rundholz
Redaktion: Jana Lisa Kirsch, Ivyr Rundholz, Berit Rothmann
Layout: Bernd Rothmann
V.i.S.d.P.: Eva Rundholz

Junge Forscher:innen für den Klimaschutz gesucht!

+++ WWF vergibt 20 Stipendienplätze. Jetzt bewerben bei der Schülerakademie 2°Campus!+++



Der WWF Deutschland und HEINZ-GLAS rufen zur Schülerakademie 2°Campus auf! Das einzigartige Stipendienprogramm verbindet aktuelle Forschung mit Klimaschutz und bietet jungen Menschen die Gelegenheit, gemeinsam mit Wissenschaftler:innen für eine klimafreundliche Zukunft zu forschen. Wie senken wir die Treibhausgas- und bremsen den Klimawandel? 2°Campus liefert konkrete Antworten. Gesucht werden für das Jahr 2021 Jugendliche zwischen 15 und 19 Jahren, die Spaß am Forschen haben und sich mit ihren Talenten für den Klimaschutz einsetzen möchten!

Bewerbungsfrist: 02. Dezember 2020.
Infos unter: www.2-grad-campus.de



Rezeptwettbewerb: verwurzelt - weltoffen-klimabewusst

Kochen ist Ihr Hobby? Das Lieblingsrezept Ihrer Großeltern ist das beste Rezept der Welt? Niemand backt einen besseren Apfelkuchen als Sie? Dann machen Sie mit, schicken Sie uns Ihr Rezept. Noch ist Zeit, mitzumachen! Wir suchen die Leckersten und kreativsten Rezepte aus der Region Bayreuth – ganz nach dem Motto des Tags der Regionen „verwurzelt – weltoffen – klimabewusst“. Und das Motto ist Programm: Die ausgewählten Zutaten müssen regional („verwurzelt“), fair („weltoffen“) und klimafreundlich („klimabewusst“) sein.

Das geht doch nicht? Probieren Sie es aus. Sie werden sehen: Die vielen regionalen Erzeuger der Dachmarke Bayreuther Land und die zahlreichen Anbieter von Produkten mit Fair-Trade-Siegeln in unserer Region machen es möglich! Es winken attraktive Preise: Eine Jury kürt die besten Rezepte und vergibt regionale Einkaufs- und Erlebnisgutscheine.

Die Rezepte können bis zum 28. November beim Landkreis eingereicht werden. Mitmachen dürfen alle, die in der Region Bayreuth wohnen. Alle Infos rund um den Wettbewerb finden Sie unter www.zukunft.landkreis-bayreuth.de



REGION AKTUELL

PERSONALIE

Daniel Jentsch ist Kompensationsmanager

Grüß Gott liebe Bürgerinnen und Bürger im Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz!

Ich darf mich Ihnen als frisch gebackener Kompensationsmanager des Vereins vorstellen. Kompensation ist der Ausgleich baulicher Eingriffe in Natur und Landschaft durch entsprechende Aufwertungen. Einfach gesagt: Wenn ich einen Baum fälle, muss ich auch wieder neue pflanzen (abhängig vom Alter des gefälltten Baumes). Durch den ungebremsten Flächenverbrauch und die zunehmende Flächenkonkurrenz und -knappheit wird dieses Thema aktuell immer wichtiger. Nur wenn die Möglichkeit zur Kompensation besteht, kann auch gebaut werden. Bis jetzt hatte ich bei der Deutschen Bahn um dieses Thema gekümmert. Nun bearbeiten wir diese Aufgabe interkommunal gemeinsam und gebündelt für alle 18 Kommunen der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz. Dadurch wird der Ausgleich für alle leichter und günstiger. Und auch die Aufwertungsmaßnahmen haben in größerem Umfang in der Regel einen größeren ökologischen Effekt.

Als Bewohner des Wirtschaftsbandes, nämlich als Hummeltaler, habe ich unsere wunderschöne Heimat, Landschaft und Natur lieben und schätzen ge-

lernt. Gerne durchstreife ich diese mit dem Rad oder wandernd.

Seit September bin ich nun für die ILE tätig. Aktuell kümmere ich mich um die Aufwertungsmöglichkeiten von privat bereit gestellten Flächen im Trubachtal und arbeite mich in das Flurneuordnungsverfahren Püttlachtal in unserer Mitgliedskommune Stadt Pottenstein ein. Hier haben wir eine enge Zusammenarbeit mit der Ländlichen Entwicklung und versuchen bei den laufenden Verfahren den Aspekt der Ausgleichspotenziale für unsere Region einzubringen. Und auch Themen wie ein Waldumbau im Gebiet der VG Creußen stehen auf dem Programm.

Vielleicht treffen wir uns ja einmal im Wirtschaftsband. Dann haben Sie gleich eine Vorstellung von dem was ich tue.

Beste Grüße,

Daniel Jentsch
Kompensationsmanager



Neues aus der Öko-Modellregion Fränkische Schweiz

- **Bio in großem Stil** - Wir arbeiten derzeit an einem Konzept, das die Verpflegung in Pflege-, Gesundheits- und Bildungseinrichtungen auf Grundlage von ökologisch und regional produzierten Lebensmitteln ermöglichen soll. Ideale Einsatzorte sind z. B. Kantinen, Mensen, Ganztagschulen oder Kindergärten. Sollten Sie und Ihre Einrichtung Interesse an diesem Angebot haben, kontaktieren Sie uns gerne per Mail an info@oeko-fraenkische.de oder telefonisch unter 09194/736350.

- **Projektteam Öko-Modellregion** - Anders als in anderen Öko-Modellregionen besteht unser Projektteam aus mehreren Köpfen. Ihre Anfragen können deshalb von verschiedenen Personen beantwortet werden. Unsere Zuständigkeiten und Kontaktdaten finden Sie auf unserer Website <https://www.oekomodellregionen.bayern/fraenkische-schweiz/kontakt>

Geschenk? – Neubürg-Geld!



Erst vor drei Monaten startete das Projekt Neubürg-Geld und ist bereits jetzt ein beachtlicher Erfolg. Die Regionalwährung kann inzwischen in **82 Annahmestellen** in der Region eingelöst werden, stetig kommen neue hinzu.

Für jeden Geschmack ist etwas dabei. Lebensmittel, Feinkost, Gastronomie, Spielwaren, Floristik, Handwerk, Apotheken, Freizeit uvm...

Die Vorteile liegen auf der Hand:

- **kostenlos** für alle Beteiligten
- Die Kaufkraft bleibt in der Region
- die lokale Wirtschaft wird gestärkt und gemeinsam beworben

In folgenden Ausgabestellen ist das Neubürg-Geld, als Scheckkarte, in der **Stückelung à 10€** erhältlich:

- VG Hollfeld
- Gemeinde Eckersdorf
- Touristinfo Obernsees
- VG Mistelbach
- Touristinfo Waischenfeld
- und natürlich bei uns in der Geschäftsstelle

Übersicht zu allen Annahmestellen unter www.neubuerg.de/neubuerggeld

NEU: Fotobuch mit Heimataufnahmen



Zusammen mit unserem Heimatfotografen Bernd Lippert ist wieder ein tolles Projekt entstanden – ein Fotobuch mit **130 Hochglanzaufnahmen** aus unseren Mitgliedsgemeinden. Die Bilder sind in den letzten Jahren bei fotografischen Streifzügen oder als Auftragsarbeiten entstanden und wurden nun zu einem einzigartigen Werk zusammengefasst.

Die **auf 100 Stück limitierte Auflage** ist zum Preis von 25,00 € direkt bei uns in der Geschäftsstelle erhältlich.

Zum Umtausch von Euro in Neubürg-Geld erhalten Sie auf Wunsch ein kostenloses Geschenk-Couvert!

Impressum:
Interkommunale Allianz (ILE)
Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz e.V.
Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau
Telefon: 09279 923241
E-Mail: info@neubuerg.de
www.neubuerg.de



Unser Novemberangebot:

Löwen Brot 500g = 1,89 €

3 Kürbiskernbrötchen = 1,79 €

2 Blaubeerplunder = 1,79 €



Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf
Sophienberg 9 . Ruf: 09201 917560
Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 07:00-10:00

Filiale in Hummeltal mit Postfiliale
Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050
Mo 6.00-12.30 Uhr, Di - Fr 06.00-18.00 Uhr
Sa 06:00-12:00 Uhr

www.geseeser-landbaeckerei.de



... macht Dich mobil !

Mit uns zum Führerschein!



Bayreuth: Di & Do 18.30 Uhr
Eckersdorf: Mo & Mi 19.00 Uhr

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de

Anhängerkupplung nachrüsten? Montage und Freischaltung AutoGlasEXPERT

www.autoglas-bayreuth.de

Meisterbetrieb Tel. 0921 - 5 606 707
Alexander Hayn Mob. 0171 - 3 641 852

Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth



VICTORINOX
Fachhändler

Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALLISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei



FELCO
SWISS MADE
Fachhändler

SEIDEL



Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16
95503 Hummeltal

Telefon: 09201-79425
Telefax: 09201-79196

info@seidel-schleifservice.de
www.seidel-schleifservice.de

Malermeister Uwe Lange



Ihr Fachmann für die Ausführung
sämtlicher

Maler- und Tapezierarbeiten

95515 Plankenfels * Bayreuther Str. 39
Tel. 09204/919072 - 0173/5927175

Original

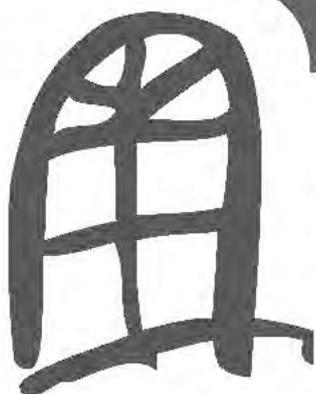


Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör
Kundenberatung und Verkauf



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!

www.oetter.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
jeden Samstag von 9–12 Uhr:
Karl-von-Linde-Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth



Ambulanter Pflegedienst

Petra Herath

- Notfallversorgung
- Wundmanagement
- Diabetesberatung
- Enterale und Parenterale Ernährung
 - Palliativpflege
- Pflegeleistungen nach SGB V & XI
- Die Pflegephilosophie der Bezugspflege
- Keinen ständigen Personalwechsel

Bamberger Str. 2
95488 Eckersdorf
Tel: 0921/852740
info@petraherath.de

Wir sind:

- Ein kleines Team aus top qualifizierten Krankenschwestern und Altenpflegerinnen

Unser Motto:

Qualität statt Quantität



- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Installationen
- Energieberatung

Pelletsheizkessel
Viessmann Vitoligno

Förderung durch
Bafa bis zu 2500€

Kombiniert mit einer
heizungsunterstützten
Solaranlage mit 16qm
bis zu 4440€ möglich.

Pelletsfestpreis auf
5 Jahre möglich.

Unabhängig von Öl



Besuchen Sie uns rund
um die Uhr im Internet
unter

www.hs-schiller.de

Unsere Kompetenz zu
Ihrem Nutzen.

Tel: 09201/1032,

Fax: 09201/79355,

Email: Info@hs-schiller.de



Dr. Wolf-Dieter Münch
ZAHNARZT

IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE

Bayreuther Strasse 53c – 95503 Hummeltal

Telefon 09201 – 7328 Fax 09201 - 95578

www.dr-muench-zahnarzt.de



Unser Praxisteam erwartet Sie in neuer freundlicher
Besetzung zu unseren Sprechzeiten

Mo, Di, Do : 07:30h - 12:00h und 13:30h - 18:00h

Mi, Fr : 07:30h - 13:00h

www.hempfling-parkett.de

Bodenbeläge in Ihrer
schönsten Form!

Parkett und Laminat
vom Fachmann verlegt.

VERLEGEN
RENOVIEREN
SANIEREN

**HEMPFLING
PARKETT**

Die clevere Lösung!

PARKETT, LAMINAT & BODENBELÄGE

Hempfling Parkett Buchenweg 4 T 09201.9170481 Mobil 0176.45039894
Inh. Ulrich Hempfling 95511 Mistelbach F 09201.9170482 info@hempfling-parkett.de

STEINKAUFZENTRUM

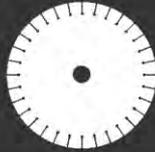
Natursteine
für den Garten

www.steinkaufzentrum.de

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



die ENGELBRECHT STEIN Profis

Natursteine für den Wohnbereich

www.nakuwa.de

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag
ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen
Telefon 09201 9980

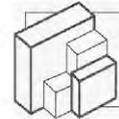
Wir werten Ihr Haus auf, zuverlässig und termintreu!

Aufstockungen, Carports,
Wintergärten, Anbauten,
Gauben und Balkone



Neu zertifiziert:

Ihr erster



FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

Dachsanierung, Dachausbau
Dachdämmung,
Dachfenster und
Ziegeldeckung,

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner
Zimmerer in 3. Generation



Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,
Tel. 09203 / 1069, www.holzbau-hübner.de

Haustechnik Bauer GmbH

Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung
Pottensteiner Str. 10 • 95503 Hummeltal
Telefon: 09201 95633 • www.haustechnikbauer.de

Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



30%

Solarthermie



bis zu
45%

Biomasse



bis zu
45%

Wärmepumpe



bis zu
40%

Gas-Hybridheizung

Chinesische Medizin

中藥

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

Susanne Höhl

Heilpraktikerin
Bayreuther Str. 8
95 488 Eckersdorf
Tel.: 0921 / 78661268
Mobil: 0160 / 95152171
Email: tcm-hoehl@gmx.de
www.chinesische-medizin-hoehl.de

- Fenster
- Innentüren
- Laminat- & Parkettarbeiten
- Dachfenster
- Trockenbau & Innenausbau
- Haustüren

Friedrich-Seggel-Straße 1
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50
Fax 0 92 79 / 9 77 35 96
Mobil 0170 / 320 90 38
montagebau.jung@gmx.de

MONTAGEBAU

Michael JUNG



Ute Opel

Kosmetik, Fußpflege,
Wellnessmassagen,
Energiearbeit (Reikibehandlungen)



Kosmetik

Hautprobleme?

- Trockene Haut / Fältchen • Akne • Anti Aging

Fußpflege

Professionelle Hilfe bei

- Nagelpilz • Hühneraugen
- eingewachsene Nägel (Nagelspangenversorgung)

Massagen

Stress? Burn out?

- Hot Stone Massage (tiefenentspannende und Blockaden lösende Massage)
- Energiemassage (Kraft tanken)

Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Naturprodukte) und Geschenkgutscheine erwerben.

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775



Energieberatung

Unabhängig und neutral



Kalorika

Energieausweise für

Wohngebäude oder

Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

Oberes Lindig 6
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de



www.gesamterhaus.info/effizienzhaus



Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne:



Klima sucht Schutz

ERINNERUNGEN SIND DIE REQUISITEN DES LEBENS ...

... noch über den
letzten Akt hinaus.



St. Georgen 13 • Bayreuth

☎ 0921.26 202

www.dannreuther.de



W PIETÄT WADENSTORFER BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

www.pietaet-bayreuth.de Geprüfter Bestatter

OCHS GmbH GRABMALE

Der Meisterbetrieb mit Familientradition

Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth

Telefon 0921/5 2175 Fax: 51 43 94

E-Mail info@grabmale-ochs.de

www.grabmale-ochs.de



Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher

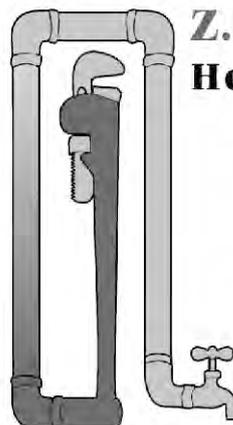
Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257

Fax: 09279 / 977 294

Mobil: 0173 / 375 48 36

E-Mail: zieher-klaus@web.de



Bestattungen Neumann

Ihr Bestatter für Oberfranken
und die nördliche Oberpfalz



**Elmar
Neumann**

*Wir helfen seit 26 Jahren,
wenn Sie Hilfe brauchen*

Büro und Ausstellung in **Bayreuth** - Tel. 0921 - 5075780
Hauptsitz in **Speichersdorf** - Tel. 09275 - 9800

**Ihr Bestatter für MISTELBACH,
GESEES und HUMMELTAL
Tel. 0921 - 50 75 78 0**

weitere Informationen unter: www.bestattungen-neumann.de
und unter: www.e-traueranzeige.de



HIMML VORSORGE



*„Für meine Bestattungsvorsorge
gehe ich zu Bayreuths 1. Adresse!“*

Tel.: 0921.75 77 144

1. Bayreuther Bestattungsvorsorge-Haus

Friedrichstraße 1 · 95444 Bayreuth
www.himml-vorsorge.de

HIMML VORSORGE ist ein Service von HIMML BESTATTUNGEN e. K.



NÜRNBERGER VERSICHERUNG

Sieht nicht nur gut aus – hört sich auch gut an.

Wie Sie mit der NÜRNBERGER Zusatzversicherung
Sehen und Hören bei Brillen, Kontaktlinsen,
Laser-OPs und Hörgeräten viel Geld sparen,
erklärt Ihnen persönlich und klar:

Generalagentur Heiko Pecher
Am Anger 25, 95494 Gesees
Mobil 0176 29491637
Heiko.Pecher@nuernberger.de
nuernberger.de/pecher





Finanz- und Versicherungsmakler

Der Fachmann vor Ort

25 Jahre Fachwissen und Berufserfahrung



Klaus Krauß

Büro:

Rosenstraße 10

95503 Hummeltal

Tel.: 09201/7337

Mobil: 0171/7072204

E-Mail: klausk@finanz-krauss.de

Web: www.finanz-krauss.de

Unabhängig · Persönlich · Zuverlässig · Wahrheit · Klarheit · Orientierung

Malerfachbetrieb Scheer GbR

Kirchweg 5, 95494 Gesees

0160 / 97 55 23 32
udo-scheer@t-online.de

0170 / 32 45 06 8
thomas-scheer@t-online.de

Fax: 0921 / 79 31 58 32

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche,
Bodenbeläge, Altbausanierungen und vieles mehr.

Tuning aller Fabrikate

Verkauf · Einbau · Instandsetzung

Car Service

Neu- und Gebrauchtwagen
Reparaturen + Unfallinstandsetzung
TÜV + AU + Reifenservice
Autostyling

Am Mailand 7 · 95503 Hummeltal
Tel.: 0 92 01 / 73 25 · Fax: 0 92 01 / 79 64 96
auto-hauenstein@t-online.de
info@auto-hauenstein.de
www.auto-hauenstein.de



EU-NEUWAGEN vieler FABRIKATE
FAHRZEUG HOL- und BRINGSERVICE
in Gesees, Hummeltal und Mistelbach.

Hauenstein Estriche



Estriche
aller Arten



Beschichtungen
Industriebeläge / Garagen



Abdichtungen
Bodenplatten / Bauwerke



Sanierungen
Wasserschäden



Unterbodenausgleich
Dämmungen / Trittschall

Wir beraten Sie gerne.

Mo. - Fr.: 07:00 - 18:00 Uhr

Tel.: +49 (0) 9201 1403

E-Mail: estriche@hauenstein-estriche.de

Hauenstein Estriche

Peter Hauenstein e.K.

Am Mailand 9

95503 Hummeltal

Naturlandhof Albrecht
Bio Lamm- und Rindfleisch



Verkaufstermine:

Freitag und Samstag, 12.00 - 18.00 Uhr:

29. und 30. Mai	25. und 26. September
26. und 27. Juni	30. und 31. Oktober
24. und 25. Juli	27. und 28. November
28. und 29. August	18. und 19. Dezember

Kontakt:

Culmburg 5, 95473 Haag

Tel.: 0171 / 2075053

E-Mail: naturlandhof-albrecht@web.de



STARKE Mamas

leben in bildern

Professionelle Fotografie für
Mamas und Familien
für Bayreuth & Bayreuth Land



Das Angebot

- ~ Bewerbungsbilder
- ~ Babybauchbilder
- ~ Neugeborenenbilder
- ~ Baby- & Kinderbilder
- ~ Familienbilder

~ Businessbilder für
selbstständige Mamas

Termine nur nach Vereinbarung
Mobil: 0176-96811893

www.starke-mamas.de

LAGERVERKAUF % LAGERVERKAUF % LAGERVERKAUF



Jeden
Dienstag
von 10 bis
16 Uhr

% LAGERVERKAUF % LAGERVERKAUF

Firma H&W Comfort-Wolle | Schloßstraße 9 | 91257 Pegnitz
Ehemaliges Wermuthgebäude | Eingang Schloßstraße Ecke Mühlbachstraße

LAGERVERKAUF % LAGERVERKAUF % LAGERVERKAUF



Gegen Vorlage dieses
Coupons erhalten Sie
dieses Buch im Wert von
19,95 € GRATIS!

Jeden
Dienstag
von 10 bis
16 Uhr

Keine
Kartenbezahlung
möglich!


exklusives Bad-Design



Traumbäder aus einer Hand

*Huth 1 • 95473 Haag
Tel. 09201-9980*

www.badconcept-bayreuth.de



Alex Kolb
Reifenservice



www.reifen-kolb.de

PKW Winter-Reifen

Alle Marken
Alufelgen, Stahlfelgen, kompl. Radsätze
RDKS (Reifendruckkontrollsystem)

PKW Innen- und Außenaufbereitung

Politur + Versiegelung
Kratzer- Flugrostentfernung
Polsterreinigung etc.

Tel.: 09246 / 98 07 44

Alexander Kolb - Reifenservice
Lohse Manne 5, Muthmannsreuth • 95503 | lummetal
www.reifen-kolb.de • Email: info@alex-kolb.de

stadtwerke-bayreuth.de/öko

100% Öko



Mein Strom und Gas – einfach 100% Öko.

Denn die Stadtwerke Bayreuth liefern mit jedem Tarif
Ökostrom und Ökogas – immer und ganz automatisch.

**STADT
WERKE
Bayreuth**



Nähe ist einfach.

Ihr Sparkassen-Girokonto bietet Ihnen die beste Erreichbarkeit von Service und Beratung:

- **Größtes Filialnetz in der Region**
38 Standorte in Stadt und Landkreis Bayreuth
- **Online-Banking - sicher, einfach und bequem**
Überweisungen tätigen, Daueraufträge einrichten, Online-Einkäufe bezahlen oder Kontakt mit Ihrem Berater aufnehmen
- **Mobil - auf ganzer Linie**
Kontostände checken, Wertpapierdepot verwalten, eilige Zahlungen mit dem Smartphone erledigen oder Einkäufe mobil bezahlen mit den kostenlosen Sparkassen-Apps
- **Multibanking - alle Konten im Griff**
Überblick über Ihre Konten und Depots - auch über die bei anderen Finanzinstituten

Wechseln Sie jetzt einfach und kostenfrei - mit dem „Kontowechselservice“ auch online möglich.

Sie erreichen uns unter 0921 284-0 oder unter www.sparkasse-bayreuth.de/jetzt-kunde-werden

Wenn's um Geld geht



**Sparkasse
Bayreuth**

Inserat-Gebühren für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

1 Seite A4 (180 mm x 267 mm)	120,00 €
Jahresabonnement 85,00 € x 12 =	1.020,00 €
1/2 Seite A5 (180 mm x 131 mm)	60,00 €
Jahresabonnement 45,00 € x 12 =	540,00 €
1/4 Seite (180 mm x 64 mm od. 88 mm x 131 mm)	30,00 €
Jahresabonnement 25,00 € x 12 =	300,00 €
1/8 Seite Visitenkartengröße (88 mm x 64 mm od. 180 mm x 30 mm)	15,00 €
Jahresabonnement 15,00 € x 12 =	180,00 €
1/16 Seite Kleinanzeigen (180 mm x 16 mm)	10,00 €

Veröffentlichungen nur **gegen Vorkasse** möglich!

Annahmeschluss ist jeweils der
10. des Vormonats!

Waldflächen bei Hummeltal



14.478 m² Fläche, gut gewachsener
Baumbestand, gute Erreichbarkeit
durch die angrenzenden Wege und
auch innerhalb der Waldflächen, zwei
Flurnummen im Paket

KP 43.434,00 €



IK

(0921) 745447-0

Dr. ImmobilienKanzlei GmbH
www.die-immobilienkanzlei.de



Wir suchen für unseren neuen Markt in Eckersdorf:

**Metzger und Fachverkäufer für die
Bedientheke in Voll- und Teilzeit (m/w/d)**

auch Quereinsteiger erwünscht!

Wir bieten:

- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Sicherer Arbeitsplatz
- Zusatzausbildungen
- Seminare
- Angenehmes Betriebsklima
- Zukunftsorientiert
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Übergesetzlicher Urlaub
- Abwechslungsreiche
Aufgabentätigkeit

**Auszubildende als
Fachverkäufer für unsere
Bedientheke (m/w/d)**

Wir erwarten:

- Einsatzbereitschaft
- Eigeninitiative
- Teamgeist
- Zuverlässigkeit
- Flexibilität
- Zielstrebigkeit

Bewerbungen an:

Carl-Burger-Str. 8
95445 Bayreuth oder
E-Mail: info@schneidermarkt.de

Zuhause in Gesees gesucht!

Wir suchen in Gesees ein freistehendes Einfamilienhaus / ehem. Bauernhof o.ä. zum Kauf
Tel.: 0151 / 52590549.

Haus oder Hof zum Kauf gesucht!

Vorzugsweise in Alleinlage oder auf großem Grundstück. Gerne auch mit kleiner Wohnfläche und unrenoviert. Tel.: 0151 / 56660303

Unterstellplatz gesucht!

"Bulli" (VW-Bus) sucht Unterstellmöglichkeit für die Wintermonate.
Handy 0151 / 54184459.

Holz zu verkaufen!

Verkaufe günstig aus unserem Gemeindebereich: Brennholz ofenfertig, trocken und Holzpfähle, 2 m lang angespitzt, Kontakt unter Tel.: 0152 / 05196993

Immobilien - Kaufgesuch

Suche adäquate Eigentumswohnung zur Eigennutzung, 2-3 Zi., ab 65 qm Raum Bayreuth, Eckersdorf, Gesees, Hummeltal, Mistelbach oder Mistelgau möglichst EG mit Terrasse oder 1. OG mit Balkon. Tel.: 0172 / 8522999.

Finde uns auf
Facebook

Wärme von Innen!

Probieren Sie kostenlos die Wintertees
von H&S.



Vom 16.11. bis 20.11.2020

Ihre Hummelgau Apotheke



**Hummelgau
Apotheke**

Beratung und
Bestellung unter

☎ 09201-7822

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis 08.00 - 13.30

Do: 14.30 - 18.30

Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

**Gutschein
Gratis**



1 Massage Igelball
Solange der Vorrat reicht

Therme

OBERNSEES

managed by
GMP

Alle Tarife
Mo-Fr nur vor Ort an der
Thermenkasse,
oder für garantierten
Einlass am Wochen-
ende, Feiertag und den
bayerischen Schulferien
ein **Online-Ticket**
sichern!

**Herbst-/Winter-
Öffnungszeiten**

Badewelt:

täglich: 9 - 22 Uhr

Saunaparadies:

So bis Do: 9 - 22 Uhr

Fr und Sa: 9 - 23 Uhr

**Thermenmarkt
OHNE Flohmarkt**

Sonntag, 8. November,
9.30 bis 16.30 Uhr

Therme
OBERNSEES



in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!